

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Humour : Skyll aime les cactus!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



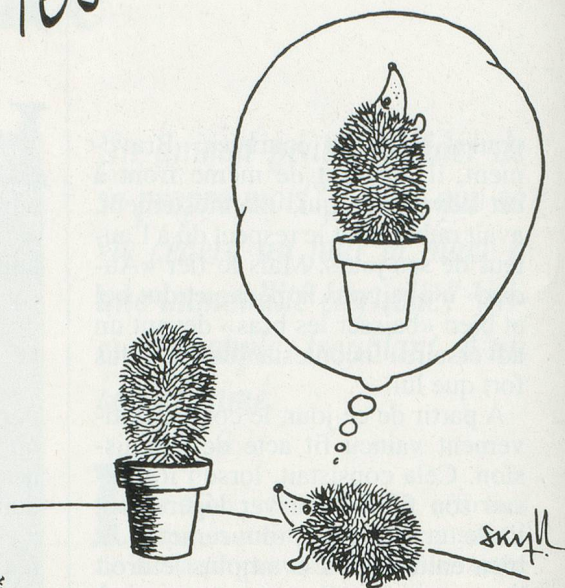
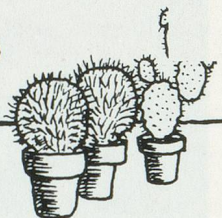


skyll

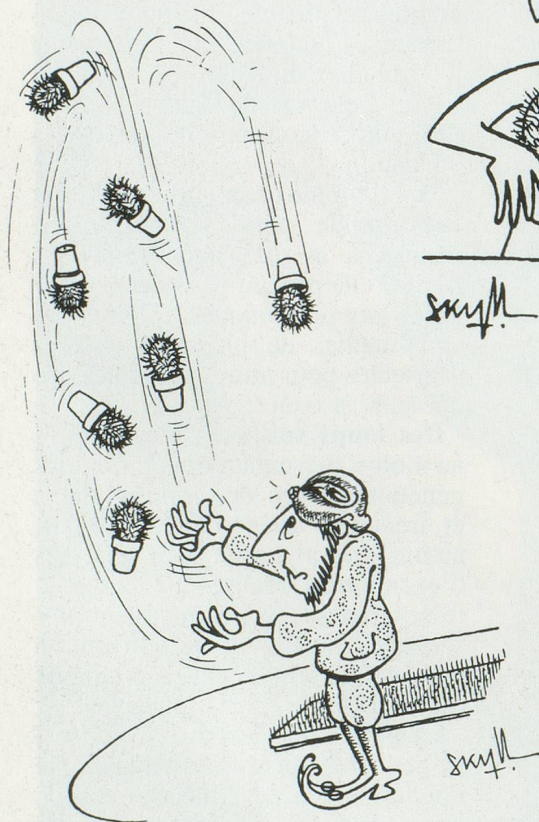
Skyll aime les cactus!



skyll



skyll



skyll



## OFFRE SPÉCIALE

VACANCES THERMALISME  
ET MONTAGNE

**1 semaine dès Fr. 415.-**

- logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier)
- 7 entrées aux bains thermaux
- 3 saunas/bains turcs
- 7 petits-déjeuners buffets, 1 soirée-raclette
- en option: 6 repas assiette du jour Fr. 90.-
- accès direct au centre thermal (galerie fermée).

Station Thermale  
Suisse



**THERMALP - 1911 OVRONNAZ**

Tél. 027/305 11 11 - Fax 027/305 11 14

## ECOUTONS LA SUISSE

### La Radio et l'histoire

Exposition temporaire  
organisée à l'occasion  
du 75<sup>e</sup> anniversaire  
de la radio en Suisse



du 3 octobre 1997  
au 1er mars 1998  
Musée de la communication  
Helvetiastrasse 16, Berne  
Tél. 031 357 55 55  
Mardi - Dimanche, 10 - 17 h

Museum für  
Kommunikation

Musée de la  
communication

Museo della  
comunicazione

Museum of  
communication